

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: 1008668

STAUB | CERAMIQUE - Bowl set, 4 pieces - Ø 140mm - ceramic - antique grey



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Staub Ceramique Bowl Set 4 Pieces Ø 140mm - Antique Grey

1. General Information

The Staub Ceramique Bowl Set consists of four exquisite ceramic bowls that combine functionality with aesthetic appeal. Crafted from high-quality ceramic in an antique grey finish, these bowls are perfect for serving a variety of dishes. Designed for durability and style, they are suitable for both everyday use and special occasions.

2. Safety Information

- General Safety: Always use the bowls for their intended purpose. Do not use them for any functions not specified in this manual.
- Heat Resistance: Although the bowls are heat resistant, avoid extreme temperature changes to prevent cracking. Do not place the bowls directly on a heat source such as a stovetop or an open flame.
- Dishwasher Safety: While the ceramic bowls are dishwasher-safe, ensure that they are placed securely in the dishwasher to avoid chipping.
- Microwave and Oven: These bowls are suitable for microwave and oven use; however, do not exceed 220°C (428°F).
- Child Safety: Keep out of reach of children. The bowls may become hot while in use.
- Handling: Handle with care, avoiding dropping or slamming them against hard surfaces.

3. Product Specifications

- Product Name: Staub Ceramique Bowl Set 4 Pieces
- Material: Ceramic
- Diameter: 140mm
- Color: Antique Grey
- Weight: 1.2 kg
- Heat Resistance: Up to 220°C (428°F)
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes
- Oven Safe: Yes

4. Setup and Installation

No assembly is required for the Staub Ceramique Bowl Set. Simply unpack the bowls from their packaging and ensure they are free of any debris before use.

5. Operation

- Serving: Use the bowls to serve salads, desserts, sides, or any other dishes. The elegant design enhances the presentation of your food.
- Heating: When using in the microwave or oven, preheat the (if necessary) and place the bowl inside without covering it. Monitor food closely to ensure even heating.

6. Cleaning and Maintenance

- After use, allow the bowls to cool before washing.
- Clean the bowls with warm, soapy water and a soft sponge. Avoid using abrasive cleansers or scouring pads to prevent scratches.
- For dishwasher use, place the bowls securely on the top rack.
- To maintain the aesthetic appeal, dry the bowls immediately after washing to prevent water spots.

7. Troubleshooting

- Cracks or Damage: If you notice any cracks, discontinue use immediately, as this may compromise the integrity of the bowl.
- Stains: For stubborn stains, soak the bowl in a mixture of baking soda and water before washing.
- Odors: To eliminate odors, wash the bowls with a vinegar solution or lemon juice and let them air dry.

8. Disposal

When no longer in use, dispose of the product responsibly. Remove all packaging materials and recycle them according to local regulations. Ceramic items may not be recyclable but ensure that they are disposed of safely to prevent injury.

9. Contact

For further inquiries regarding the Staub Ceramique Bowl Set, please contact:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Staub Keramik Schalen-Set (4 Teile, Ø 140 mm, Antikgrau)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Staub Keramik Schalen-Sets. Dieses hochwertige Set aus vier schönen Schalen ist ideal für die Zubereitung und Präsentation Ihrer Speisen. Die Schalen sind aus robustem, langlebigem Keramikmaterial gefertigt und bieten eine ansprechende antike graue Optik, die Ihre Tischdekoration bereichert.

2. Sicherheitsinformationen

Produktverwendung: Verwenden Sie die Schalen nur für den vorgesehenen Zweck. Sie sind für den Einsatz im Ofen, in der Mikrowelle, im Geschirrspüler und im Kühlschrank geeignet.

Temperaturbeständigkeit: Die Keramik kann Temperaturen von bis zu 250 °C standhalten. Übermäßige Temperaturschwankungen sollten vermieden werden, da dies zu Rissen oder Brüchen führen kann.

Vorsicht bei der Benutzung: Stellen Sie sicher, dass die Schalen auf stabilen und hitzebeständigen Oberflächen benutzt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder schneidenden Gegenständen, um Kratzer zu verhindern.

Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel für die Reinigung, um die Oberflächen zu schützen.

Kinder: Halten Sie die Schalen von Kindern fern, um Verletzungen oder Verbrennungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Produktname: Staub Keramik Schalen-Set (4 Teile)

Farbe: Antikgrau

Durchmesser jeder Schale: 140 mm

Material: Hochwertige Keramik

Einsatzmöglichkeiten: Ofen, Mikrowelle, Geschirrspüler, Kühlschrank

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Schalen vorsichtig aus der Verpackung.

2. Überprüfen Sie jede Schale auf Beschädigungen oder Risse. Bei Beschädigungen nehmen Sie bitte Kontakt zu unserem Kundenservice auf.

3. Stellen Sie die Schalen an einen sicheren Ort, der für die geplante Verwendung geeignet ist. Achten Sie darauf, dass sie nicht in der Nähe von Hitzequellen stehen, die die Schalen beschädigen könnten.

5. Bedienung

Die Schalen sind perfekt geeignet zum Servieren von Salaten, Beilagen, Desserts oder als dekorative Schalen.

Wenn Sie die Schalen im Ofen verwenden, stellen Sie sicher, dass sie mindestens 5 cm Abstand zum Heizkörper haben.

Für die Mikrowelle können Sie die Schalen direkt hineinstellen, jedoch sollte die Verwendung von Metall- oder Aluminiumfolie vermieden werden.

6. Reinigung und Wartung

Lassen Sie die Schalen nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

Die Schalen sind spülmaschinenfest, können jedoch auch mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm gereinigt werden.

Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder scheuernde Reinigungsutensilien, um die Oberfläche zu schützen.

7. Fehlersuche

Beschädigungen/Risse: Überprüfen Sie die Schalen regelmäßig auf Risse und verwenden Sie keine beschädigten Produkte.

Verfärbungen: Bei Verfärbungen durch Nahrungsmittel verwenden Sie eine Paste aus Backpulver und Wasser zum Reinigen.

Schwierigkeiten beim Entfernen von Speisen: Fetten Sie die Schalen leicht ein, um die Entnahme von Speisen zu erleichtern.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Schalen gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramikprodukte. Eine unsachgemäße Entsorgung kann die Umwelt gefährden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Ceramique Bowl Set (4 stuks) - Ø 140mm - Antique Grey

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Staub Ceramique Bowl Set. Deze stijlvolle en functionele schalen zijn ideaal voor het serveren van verschillende gerechten. Gemaakt van hoogwaardige keramiek, zijn ze zowel esthetisch aantrekkelijk als praktisch voor dagelijks gebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- De schalen zijn ontworpen voor gebruik in de oven, magnetron en vaatwasser.
- Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen om barsten of breken te voorkomen.
- Gebruik geen metalen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om de afwerking van de schalen te beschermen.
- Houd de schalen buiten het bereik van kinderen om verwondingen te voorkomen.
- Als de schalen beschadigd zijn, gebruik ze dan niet meer om letsel of voedselveiligheidsrisico's te vermijden.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Antique Grey
- Aantal stukken: 4
- Diameter: Ø 140 mm
- Inhoud: Geschikt voor diverse gerechten en porties
- Maximale temperatuur: Tot 300°C in de oven

4. Setup en Installatie

- Verwijder de schalen uit de verpakking. Controleer op eventuele beschadigingen.
- Voor het eerste gebruik, was de schalen grondig met warm water en milde afwasmiddel.
- Droog de schalen goed af voor gebruik. Ze zijn klaar voor gebruik in de oven of op de tafel.

5. Bediening

- Deze schalen zijn geschikt voor het bereiden en serveren van verschillende gerechten.
- Plaats de schalen voorzichtig in de oven of magnetron en vermijd direct contact met vuur.
- Laat de schalen niet onbeheerd achter tijdens het koken.
- Gebruik ovenwanten bij het hanteren van hete schalen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Laat de schalen afkoelen voordat je ze schoonmaakt.
- Deze schalen zijn vaatwasmachinebestendig, maar voor een langere levensduur is handafwas aanbevolen.
- Gebruik een zachte spons of doek met mild afwasmiddel om de schalen te reinigen.
- Vermijd schurende materialen die de afwerking kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Schalen breken of barsten.
Oplossing: Zorg ervoor dat de schalen niet worden blootgesteld aan extreme temperatuurschommelingen.
- Probleem: Vlekken of aanbranden.
Oplossing: Reinig de schalen onmiddellijk na gebruik om aanbranden te voorkomen en gebruik een snijplank bij het snijden van producten.

8. Afvoer

- Gooi beschadigde of onbruikbare schalen op verantwoorde wijze weg volgens lokale wetgeving voor afvalverwerking.
- Keramiek is recyclebaar; controleer of uw lokale recyclingcentrum keramiek accepteert.

9. Contact

Voor meer informatie of vragen, kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Set de Cuencos de Cerámica Staub - 4 Piezas Ø 140mm - Gris Antiguo

1. Información General

Gracias por elegir el Set de Cuencos de Cerámica Staub. Este producto de alta calidad está diseñado para satisfacer las necesidades de los amantes de la cocina y está fabricado con cerámica de primera calidad, ideal para servir y presentar alimentos de manera elegante.

2. Información de Seguridad

- Use los cuencos solo para servir alimentos.
- No utilizar en fuentes de calor directo como el horno o la estufa.
- Evite cambios bruscos de temperatura, ya que pueden causar la rotura de la cerámica.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Siempre use guantes de cocina o paños para evitar quemaduras al manipular los cuencos calientes.
- Lave los cuencos a mano con esponja suave y detergente suave. No use productos químicos agresivos o abrasivos.
- Revise los cuencos periódicamente en busca de posibles daños; si están agrietados o dañados, no los utilice.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Color: Gris Antiguo
- Diámetro: 140 mm
- Cantidad: 4 piezas
- Uso: Apto para servir alimentos fríos y calientes, no apto para horno.

4. Configuración e Instalación

El Set de Cuencos Staub no requiere instalación. Para su uso, simplemente retire el producto del embalaje y enjuáguelos con agua tibia.

- Verifique que estén limpios antes de usarlos.
- Colocar en una superficie plana y estable para evitar caídas.

5. Operación

Los cuencos están diseñados para servir tus platos favoritos. Se recomienda servir alimentos fríos o tibios. Evite usar en el horno o microondas.

- Para servir, simplemente llene el cuenco y colóquelo en la mesa o el lugar de presentación deseado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua tibia y jabón suave.
- Para manchas difíciles, puede usar un poco de bicarbonato de sodio.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie de la cerámica.
- Se recomienda secar con un paño suave después de lavar.

7. Resolución de Problemas

- Si los cuencos presentan manchas que no se quitan, aumente el tiempo de remojo con agua tibia y jabón.
- Si un cuenco se agrieta o rompe, es mejor desecharlo de inmediato para evitar lesiones.
- En caso de que haya algún defecto en la entrega, contacte a nuestro soporte.

8. Eliminación

Este producto es reciclable. Para su desecho, asegúrese de seguir las normativas locales sobre reciclaje de cerámica y vidrio. No tire a la basura común.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos a través de:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit : Ensemble de bols en céramique Staub - 4 pièces Ø 140 mm

1. Informations générales

Cet ensemble de bols en céramique Staub est un ajout polyvalent et élégant à votre cuisine. Parfait pour la présentation et le service, ces bols sont conçus pour offrir une durabilité exceptionnelle et une performance de cuisson optimale. Leur design antique gris s'intègre parfaitement dans tout cadre de table.

2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer les bols à des températures extrêmes ou à des chocs thermiques.
- Éviter les nettoyants abrasifs qui peuvent rayer la surface.
- Ne pas utiliser les bols sur des plaques de cuisson ou des ustensiles chauffants.
- Manipuler avec précaution après utilisation, car les bols peuvent être chauds.
- Garder hors de portée des enfants lorsqu'ils sont chaud ou lorsqu'ils contiennent de la nourriture chaude.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Matériau : céramique de haute qualité
- Couleur : gris antique
- Dimensions : Ø 140 mm
- Résistant à la chaleur : oui
- Compatible avec le lave-vaisselle : oui
- Compatible avec le four : oui
- Capacité : idéale pour les soupes, les salades et les portions individuelles.

4. Configuration et installation

- Retirez les bols de leur emballage.
- Inspectez chaque bol pour des éventuels dommages visibles. Si un bol est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Lavez chaque bol à l'eau chaude savonneuse avant la première utilisation.
- Placez les bols sur une surface stable pour les utiliser.

5. Fonctionnement

- Ces bols peuvent être utilisés pour servir une variété de plats chauds ou froids.
- Pour chauffer, préchauffer le four à la température désirée, placez les bols soigneusement à l'intérieur et ne dépassez pas la température maximale recommandée.

6. Nettoyage et entretien

- Lavez les bols après chaque utilisation pour préserver leur aspect.
- Utilisez une éponge douce et un détergent doux pour éviter de rayer la surface.
- Les bols peuvent être placés au lave-vaisselle pour un nettoyage facile.

7. Dépannage

- Si les bols présentent des fissures ou des éclats, ne les utilisez pas.
- Pour des résidus tenaces, faites tremper les bols dans de l'eau chaude savonneuse avant de nettoyer.
- En cas de décoloration, évitez les produits chimiques agressifs et privilégiez des solutions douces.

8. Élimination

- En fin de vie, éliminez les bols conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- La céramique peut être recyclée dans certains centres de traitement. Consultez votre mairie pour plus d'informations.

9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Ciotole in Ceramica Staub - 4 Pezzi Ø 140mm

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Set di Ciotole in Ceramica Staub. Questo prodotto è progettato per offrire un design elegante e una funzionalità ottimale in cucina. Le ciotole sono realizzate in ceramica di alta qualità, perfette per servire e presentare i vostri piatti preferiti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Per garantire un uso sicuro del prodotto, seguire attentamente le seguenti raccomandazioni:

- Non utilizzare le ciotole su fonti di calore diretto come fornelli o griglie.
- Evitare sbalzi di temperatura; non trasferire direttamente le ciotole da un ambiente caldo a uno freddo.
- Non utilizzare utensili metallici all'interno delle ciotole per prevenire graffi e danni.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per prevenire infortuni causati da rotture.
- In caso di crepe o scheggiature, non utilizzare il prodotto e smaltirlo correttamente.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il Set di Ciotole in Ceramica Staub include 4 ciotole con le seguenti specifiche tecniche:

- Materiale: Ceramica
- Dimensioni: Ø 140 mm
- Colore: Grigio Antico
- Resistente al calore e adatto per l'uso in forno
- Lavabile in lavastoviglie

4. Installazione e Configurazione

L'installazione delle ciotole è semplice e non richiede attrezzature aggiuntive.

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Lavare le ciotole con acqua calda e sapone neutro prima del primo utilizzo.
3. Asciugare bene le ciotole e posizionarle su una superficie piana e sicura.

5. Funzionamento

Le ciotole sono pronte per essere utilizzate per servire o cuocere. Possono essere utilizzate in forno, ma consultare sempre il manuale del forno per le impostazioni appropriate. È possibile utilizzare le ciotole per riscaldare, cuocere al forno o servire piatti. Non utilizzare in microonde.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lasciar raffreddare le ciotole e poi lavarle con acqua calda e sapone.
- Le ciotole sono lavabili in lavastoviglie, ma per preservare a lungo la finitura, si consiglia il lavaggio a mano.
- Evitare detergenti abrasivi e spugne ruvide.

7. Risoluzione dei Problemi

In caso di malfunzionamenti o problemi con il prodotto, consultare le seguenti linee guida:

- Se la ciotola presenta crepe, interruzioni o scheggiature, smettere immediatamente di utilizzarla.
- Per eventuali incongruenze nel prodotto, contattare il servizio clienti.

8. Smaltimento

Si prega di smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per la gestione dei rifiuti. Non gettare le ciotole nel contesto dei rifiuti indifferenziati.

Separare la ceramica e smaltirla in modo appropriato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il servizio clienti:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania